

Tesalonaika 2 adi letama wairabuinama

Pol na waikaiwama

¹ Taugu Pol, Saelas be Timoti uma letanama ka girugirumina, taumi aitauga Mamaitua na damma Tesalonaika meagaina ko miamiana garomie.

Mamaitua Tamadama, be Bada Yesu Keriso taumi garogaronama. ² Mamaitua Tamadama, be Bada Yesu Keriso adi raukiviverema be adi subama garomie e kenana.

Etara Yesu na kaba verauma raḡanine

³ Yau bana, tauma raḡan matabuna Mamaitua kawai kaiwena taumi aubaimima. Be inam nama ya verena, baninama ami waisumagama e moramoraba be ami wainuapagoma ami banagama garodie mate e moramorabana.

⁴ Vutuna aubainama Mamaitua na damma dobu gesaudima garodie, tauma ka rarau guyaguyauemina. Baninama taumi garomie pipiri be nuaboya a moraba kauana, be yaḡoro taumi koya damiporedi be ami waisumage yaḡoro ko kaikai guratena. ⁵ Mamaitua na waiguyauma kana taiye, taumi nuaboya be pipiri ko banabanavidina. Be uma nuaboyedie be pipiridie tauda yodi ta kita da Mamaitua na etarama, inam vutuna didimana. Baninama inam kedane e vovo kaukauemina, na waiguyauma aubainama, da tokare na waiguyauma nopone ko saḡana.

⁶ Mamaitua banaga adi kovoḡama tokare e utedina, vutuna aubainama aitauga taumi ta raraukivi gewegewemina, taudi tokare e kovoḡidina. ⁷ Be Bada gunume e maḡatara be e yovoyovona raḡanine, taumi aitauga yodi piripiri be nuaboya ko banabanavidina, tokare suba be sipere Mamaitua e utemina. Be teneginama nama tauma e utemaina raḡanine, Bada e maḡatara be e yovona kai menamenanama maika, na aneama wairewapanidima mate. ⁸ Be taudi aitauga Mamaitua nam ti kataie be dā Badama Yesu na giuma nam tima vovo teyeteyena, taudi tokare e kovoḡidina. ⁹ Taudi Bada na rewapanama be na yanama ta dobi pore ḡavoe be kovoḡa kenakena nonoḡinama ta paḡona. ¹⁰ Be tauwai sumaḡa babaudima matabudi inam raḡanine tai nuaverena, be isanama ta kaisuḡusuḡuna. Be taumi mate, baninama ama rauguguyama koya vaie be koyai sumaḡana.

¹¹ Mamaitua ya vinemina da taumi tauna natunatunama. Vutuna aubainama ka moimoiragina da raḡan matabuna Mamaitua matane, taumi sibo na ḡoane nama koya mia kauana. Be mate ka moimoiragina da Mamaitua rewapana e utemi da ami waisumaḡe aba veredima ko noḡonoḡotidina, vutudi sibo koya voivoiedina. ¹² Inam raḡanine taumie da banaga matabudi tokare Bada Yesu isanama ta kaisuḡusuḡu, be taumi ta viviremina nama Yesu ta vivirena. Inam kaudidima Mamaitua be Bada Yesu Keriso adi raukiviverema aubainama nama ta tubutubuḡana.

*Mamaitua tauwai ḡavienama**

¹ Yau bana, Bada Yesu Keriso na verauma, be nema tauda mate tòi rawateḡei bakona, vutudi yà riuemina. ² Nam aitau e riuwai gusumi bo e tainuaboyemi be umanama e riu, “Bada na raḡanima kaiteka ya tavana.” Avedi da taudi rauboni kaikaiyovudie adi giuma kabe ti paḡopaḡo, bo tauma kabe leta kè girumi be umanama kè riuriuedi, “Bada na raḡanima kaiteka ya tavana.” Inam matabuna kaiyovu. ³ Nam aitau ei buemi be koi sumaḡe.

Bada na raḡanima nam tokare e tava makai. Noḡone banaga toitoi adi waisumaḡama ta gosedi be Mamaitua ta mia tautauriena. Inam raḡanine Mamaitua tauwai ḡavienama e maḡatarana. Tauna vutuna gewagewa tauwai tubuḡidima. ⁴ Tauname e kawa saḡe munaḡe, be Mamaitua be yaba matabudi banaga ta rarau duneedina e riutuatuagaiedina, be Mamaitua na tempolma nopone e saḡa da e mia, be tauname e riu munaḡe be e riuna, “Taugu vutuna Mamaitua.” ⁵ Ko noḡoti da taugu taumi mate tè miamiana raḡanine, uma yabedima matabudi è riuwai nonoḡimina. ⁶ Be Mamaitua tauwai ḡavienama yodi sibo ya verauna, be aba inam baneginama e kaididi be e raberabena, taumi koya kataiena.

⁷ Mamaitua taumia tautaurienama na rewapanama kaiteka mareḡa waimoisirie e noyanoyana, be aitau da taukaididinama ya

* 2:: ‘Mamaitua tauwai ḡavienama’ Gurik bonane ya riuna: Tarawatu tautuagaïenama. Uma baneginama tauna noḡone e naḡonaḡona, be tarawatu matabuna tauriutuatuagaïenama.

kaididi be e raberabena, naumeki da na raḡanima boruborune, e raukai gose be e variana. ⁸ (v8a) Yodibe inam baneginama Mamaitua tauwai ḡavienama e maḡatarana. ⁹ Mamaitua tauwai ḡavienama tauna tokare Seitan na rewapanae e maḡatara da Seitan na noyama e voiedina. Be Seitan rewapana e ute da inam baneginama voia be mataira dosidima e voiedi da banaga sibo ya kaiyovuedina. ¹⁰ Be yaba toitoi e voiedi be banaga kwakokwakodima e boru waideḡedina, baninama taudi Mamaitua na riukauama a tuaḡaie, be nam ti sumaḡena da yawasana sibo a banavi. ¹¹ Inam kaidima aubainama Mamaitua banaga e voiedi da taudi kaiyovu tai sumaḡedi be tai muriwatanedina. ¹² Yodibe matabudi adi kovoḡama dosinama ta paḡona, baninama riukaua nam ti sumaḡena, be taudi gewagewa awai nuapaḡo guratena aubainama. (v8b) Be Bada Yesu na kaba verau munaḡama raḡanine, yavutune Mamaitua tauwai ḡavienama e suve waibakoko, be Yesu neneḡarine e kawa gewagewa be e kawa koakoana.

Ko midi da bagibaginaḡa

¹³ Yau bana, Bada ewai nuapaḡoemina aubainama, tauma raḡan matabuna sibo Mamaitua kèi kaiwena, baninama tauna noḡone ya vine dokemina da na yawasanama ko paḡona. Uma yawasaninama koya paḡopaḡona maika, Arua ya voiemi da taumi banaga babaumima, be mate taumi Mamaitua na riukauama koyai sumaḡena. ¹⁴ Inam baninama tauma ama

rauguguyama aubainama, taumi ya vinemina da tokare Bada Yesu Keriso neneḡarine ko miana.

¹⁵ Vutuna aubainama yau bana, ko midi da bagibaginaḡa, be aba mudumaie bo letae kawai katakataimina, vutudi ko kaidididina.

¹⁶ Tauda dà Badama Yesu Keriso, be Tamadama Mamaitua isedima tauma ka kaisuḡusuḡuna, baninama taudi ai nuapaḡoeda be adi raunuatoie a duḡudana da tauda tokare marae tà mia nonoḡana. ¹⁷ Be mate tauma ka moimoiragina da tauna yaḡoro e duḡumina, be rewapana e utemi da taumi ami giuma verediḡa be ami voiama verediḡa ko voidedina.

3

Pol moiragi yai baḡena

¹ Yau bana, yodi inam kawai baḡana da aubaimaima ko moiragi da Bada varinama sibo ya daberara makai be banaga sibo a vivirena, maika taumi ḡaromie. ² Be mate ko moiragi da banaga gewegewedima nimedie be sibo Mamaitua yai yawasanimaina. Baninama nam banaga tabutabunama i sumaḡana, be ³ Mamaitua tauna vutuna patupatutunama, tauna tokare rewapana e utemina, be mate Mamaitua tokare tauraukivigewagewa na rewapanae be e midi ḡaḡarimina. ⁴ Tauma Bada isane ka noḡonoḡotina da taumi aba ḡaromie kè riuriu vavasagemina nama ko voivoiedina, be yaḡoro da ko voidedina. ⁵ Be ka moimoiragi da Bada nopomima sibo yai keda dokena Mamaitua na wainuapaḡoe, be Kerisoe sibo koya midi da bagibaginaḡa.

Nam ko matagayawa!

⁶ Be yau bana, yodi Bada Yesu Keriso isane ka riuriu vavasagemina da raḡan matabuna tauwai sumaḡa matagayagayawidima ko voredina, baninama taudi nam ama waikatakataima ruvane tima miamiana. ⁷ Taumi ama voiama koya kataiedina, vutuna aubainama taumi sibo koya ruvamai, be nama koya miana. Tauma taumi mate tè miamiana raḡanine, tauma nam ke matamatagayawana, ⁸ ibewa, tauma kupi da suara kè noyanoya guratana be nam ami kanima ke kanikani yababena. Ibewa da tauma ama noyae kani kè paḡo be kè kanikanina, be nam aïtau ke tainuaboyamna. ⁹ Tauma ama didimanama e kenakenana da taumi sibo tauma koyai kani bagibagimaina. Be tauma nam nama ke voiana, baninama tauma kè ḡoḡoena da mataira verenama sibo kè voie be koya kitana. ¹⁰ Be tauma taumi mate tè miamiana raḡanine, tauma umanama kè riu vavasagemina, deḡoda aïtau nam ima noyanoyana, naumeki da tauna nam e kani.

¹¹ Be tauma kè vaiena da banaga ḡesaudima ḡaromie matagayagayawidima ta miamiana. Taudi nam tima mia genuana, be tubuḡidima anisagunama noyanama tima voivoiena, ibewa da taudi tai vadasaḡa be tawai karakarakutu naḡona. Taudi inam tunidiḡa ta kwapukwapu yababena. ¹² Tauma Bada Yesu Keriso isane inam nama banegidima kawai baḡedi bo ka riuriu vavasagedina da taudi sibo a mia genuanana, be mabidie a noya da sibo adi kanima a banavina. ¹³ Be taumi yau banagama, raḡan matabuna

sibo vere koya voivoiedina be nam tunimima ya tuaḡai.

¹⁴ Deḡoda aitau riumaima uma letanama nopone nam ei muriwatane, naumeki da inam baneginama ko kita porena, be nam tauna mate koi rawateḡeimi. Inam kauine tauna tokare e tunimayaḡa be ¹⁵ deḡoda tokare na noḡotama e vitarena. Be nam ko voie da ami ḡaviama e tubuḡa, ibewa da ko raukurena, baninama inam taumi turemima.

Waikaiwa damodima

¹⁶ Yau bana, suba Badanama raḡan patapatanama suba sibo ya utemina, yaba matabuna ḡarone. Bada taumi ḡaromie e miana.

¹⁷ Taugu Pol, uma waikaiwinama taugu ni-maḡomique è girumina. Yodi taumi ko kataie da uma letanama riukaua taugu nimakiviguma. Uma inam taugu yau girumama.*

¹⁸ Dà Badama Yesu Keriso na raukiviverema ḡaromie e kenana.

* **3:17:** Leta tabutabunama Pol na taugirumama ya girumina. Be vers 17 da 18 taudiḡa inam Pol taunaḡa nimane ya girumidina.

Vari Verenama
The New Testament in the Dawawa Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Dawawa long Niugini
copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dawawa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

9b8bda32-db42-5be3-9d24-4e4a5d5f65b2